



# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Dienstag, den 24. Januar 1882.

Nr. 40.

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf die Monate Februar und März für die einmal täglich erscheinende Pommerische Zeitung mit 1 Mark, für die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 1 M. 34 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an.

Die Redaktion.

## Deutscher Reichstag.

32. Plenarsitzung vom 23. Januar.

Präsident v. Lobeow eröffnet die Sitzung um 12 Uhr 15 Minuten.

Am Tische des Bundesrathes: v. Bötticher, Bitter u. A.

### Tagesordnung:

1. Dritte Berathung des Gesetzentwurfes, betreffend die Erhebung einer Berufsstatistik.

In der allgemeinen Besprechung bemängelt Abg. Kräcker (Sozialdemokrat) den vorliegenden Gesetzentwurf insofern, als derselbe den Anforderungen einer Berufsstatistik nicht entspricht. Er verlangt Feststellung des durchschnittlichen Arbeitsdienstes der Handarbeiter, der nach dem Gesetz ganz außer Betracht bleiben solle. Aus diesem Grunde seien die Sozialdemokraten auch von diesem Gesetze nicht befriedigt.

Abg. Frohme (Sozialdemokrat) lenkt die Aufmerksamkeit des Reichstages auf die Hausindustrie und spricht seine Verwunderung darüber aus, weshalb die Berufsstatistik nicht auch auf diese ausgebeugt werden solle. Gerade die Hausindustrie leide an so erheblichen Mängeln, wie in moralischer Hinsicht so schädlich, daß der Wunsch vollkommen berechtigt ist, über dieselbe statistische Ermittlungen anstellen zu lassen.

Die allgemeine Besprechung wird hierauf geschlossen.

In der Spezialberatung stellt Abg. von Wedell-Malchow und Genossen den Antrag, den § 1 in der Fassung der Regierungsvorlage wiederherzustellen, also mit der Annahme einer Berufsstatistik auch die Vornahme einer Viehzählung zu verbinden.

Abg. v. Wedell-Malchow befürwortet seinen Antrag zur Annahme, indem er ausführt, daß die landwirtschaftliche Berufsstatistik eine unvollkommene sein würde, wenn nicht zu gleicher Zeit eine Viehzählung stattfände. Im Interesse einer ausreichenden, übersichtlichen Berufsstatistik bitte er daher, seinem Antrage zuzustimmen.

Abg. Drischlet erwidert, daß die Kommission allein mit Rücksicht darauf, daß die Vorbereitung dieser Viehzählung zur Zeit noch nicht genügend fortgeschritten sei, diese aus der Regierungsvorlage gestrichen habe. Der Zweck, welchen der Antrag Wedell im Auge habe, würde also in keiner Weise erreicht werden.

Abg. Frhr. v. Göler spricht für den Antrag Wedell. Abg. Dr. Franz gegen denselben. Die Landwirtschaft habe zur Zeit gar kein Interesse an der Viehzählung. Die Berufsstatistik habe sich auf das Allernothwendigste zu beschränken. Zur Feststellung, ob Jemand Landwirth ist oder nicht, bedürfe es der Viehzählung nicht.

In der weiteren Diskussion erklären sich Regierungs-Kommissar Geh. Rath Wädiker und Staatssekretär von Bötticher aus finanziellen Interessen für den Antrag Wedell. Sollte das Haus den Antrag ablehnen, so werde die Regierung daraus keinen Grund herleiten, dem Gesetzentwurf die Zustimmung nicht zu ertheilen.

Abg. Dr. Franz bittet mit Rücksicht darauf, daß es sich bei dieser Berufsstatistik lediglich um ein sozial-politisches Interesse handle, das statistische Material nicht unnötiger Weise zu vermehren.

Der Antrag Wedell wird abgelehnt und § 1 sowie die übrigen Paragraphen der Vorlage nach den Beschlüssen der zweiten Lesung genehmigt.

Die Kommission beantragt die Annahme folgender Resolution: den Reichskanzler zu ersuchen, bei der Erhebung der Berufsstatistik ermitteln zu lassen: 1) wie groß die im landwirtschaftlichen Betriebe benutzte Bodenfläche ist; 2) ob die Gewerbetreibenden hauptsächlich für eigene Rechnung direkt für die Konsumenten oder für Magazine und Fabriken arbeiten.

Abg. Dr. Hirsch beantragt, der Resolution hinzuzufügen: „3) wie viel Arbeiter (Gehülfen, Lehrlinge) in jedem einzelnen Betriebe beschäftigt werden, bezw. wie viel und welcherlei Motoren verwendet werden; 4) in welcher Form (durch Einzelne, Aktiengesellschaft, Genossenschaft, Kommune, Staat u.) die Unternehmung betrieben wird. — Der Antragsteller betont, daß es notwendig sei, die Aufnahme der Berufsstatistik in der Weise zu ergänzen, wie er vorgeschlagen, sonst bekomme man kein richtiges Bild von der Erwerbsthätigkeit des Volkes. Große Arbeit und Mühe werde durch diese ergänzende Aufnahme nicht verursacht.

Abg. v. Köllner (kons.) erklärt sich gegen den Antrag Hirsch; man dürfe nicht zu viel Fragen stellen, es lasse sich leichter eine Frage aufwerfen, als beantworten. Durch solche Belästigungen der Bevölkerung würden völlig falsche Resultate erzielt.

Abg. Kräcker empfiehlt einem im Sinne seiner obigen Ausführungen gestellten Zusatz zu der vorliegenden Resolution, der indeß abgelehnt wird. Dagegen wird die Resolution mit dem Zusatzamendment Hirsch angenommen.

Abg. Dr. Hirsch empfiehlt ferner die Annahme folgender Resolution: den Herrn Reichskanzler zu ersuchen, im Anschluß an die Berufsstatistik bezüglich der Zivilarbeiter in sämtlichen Reichsbetrieben eine Erhebung über Zahl, Stellung, Beschäftigung, Lebens- oder Dienstalter, Lohnverhältnisse, Arbeitsdauer (nebst Ueberzeit), Wohnungs- und Hilfsklassenverhältnisse zu veranlassen und das Ergebnis nebst den Arbeitsordnungen und den Statuten der von den Behörden verwalteten Klassen dem Reichstage in der nächsten Session vorzulegen.

Abg. Kayser erklärt sich für den Antrag, jedoch mit Weglassung des Wortes Reichsbehörden.

Nach einer Replik des Abg. Hirsch wird die lesterwähnte Resolution vom Hause abgelehnt, während die Resolution der Kommission die überwiegende Mehrheit findet.

Abg. Dr. Baasche (Sezessionsist) und Genossen beantragen folgende Resolution: Den Herrn Reichskanzler zu ersuchen, mit der im Jahre 1883 vorzunehmenden allgemeinen Viehzählung eine landwirtschaftliche Gewerbezählung zu verbinden, in der Weise, daß gleichzeitig a) die Zahl der selbstständigen Betriebe; b) die Art des Betriebes; c) die soziale Stellung des Betriebsinhabers; d) die Größe und der Umfang des Betriebes; e) die Zahl der beschäftigten Personen; f) die landwirtschaftlichen Nebengewerbe; g) die im Betriebe verwendeten Kraftmaschinen und dadurch bewegten Arbeitsmaschinen, erhoben werden.

Abg. Dr. Baasche begründet die Resolution unter Hinweis auf den Mangel einer landwirtschaftlichen Gewerbebestatistik. Er glaube, die Landwirtschaft selbst habe ein hohes Interesse an der Aufnahme einer solchen Statistik, deren Nothwendigkeit allgemein anerkannt werde.

Abg. Lenzmann beantragt die Verweisung dieses Antrages an die VII. Kommission zur Berichterstattung.

Der Antrag Lenzmann wird abgelehnt und die Resolution Baasche mit großer Majorität angenommen.

Der Gesetzentwurf betreffend den Beitrag des Reichs zu den Kosten des Anschlusses der freien und Hansestadt Hamburg an das deutsche Zollgebiet wird ohne Diskussion in dritter Lesung angenommen.

Darauf beschäftigt das Haus sich mit Petitionsberichten. Die bekannten Petitionen wegen Erstattung der Abgaben für die Nachvervollung von eingeführten Anchovis werden dem Reichskanzler zur Berücksichtigung überwiesen, ebenso eine Petition des Leberhändlers Philippi in Berlin wegen Zurückstattung des von ihm beigetriebenen Eingangszolls für von Hamburg eingeführte Schweineleber.

Alsdann berichtet Abg. Dr. Hüter über die wegen Mißbrauch der Vivisektion eingegangenen Petitionen. Die Kommission beantragt: 1. in Erwägung, daß die Vivisektion auf den Lehranstalten im Interesse der wissenschaftlichen Forschung nicht entbehrlich erscheint, 2. in fernerer Erwägung, daß Änderungen des Reichsstrafgesetzbuches in der von den Petenten gewünschten Richtung nicht als nothwendig nachgewiesen worden sind, 3. in fernerer Erwägung, daß die Petenten ihre Beschwerden über

einige Mißstände in Bezug auf Vivisektionen bei den Lehranstalten vorgelegten Landesbehörden vorzubringen haben, über die Petitionen zur Tagesordnung überzugehen.

Abg. v. Münnigerode beantragt Ueberweisung der Petitionen an den Reichskanzler zur Erwägung. Der Antragsteller rechtfertigt seinen Antrag namentlich durch den Hinweis auf die bei diesen Versuchen vorgekommenen Mißbräuche, worauf Abg. Dr. Müller die Nothwendigkeit der Vivisektionen vom wissenschaftlichen Standpunkt aus nachweist und hervorhebt, daß der Versuch am Thiere, wie in den biologischen Wissenschaften, so auch in dem Unterricht unentbehrlich sei. Wegen ab und zu etwa vorkommenden Mißbrauchs den ersten Forschern derartige Studien zu verbieten, würde eben so wenig zu rechtfertigen sein, wie wenn man eines Mißbrauchs wegen den Gebrauch des Schießgewehrs verbieten wollte.

Abg. v. Kleist-Regow erklärt, daß man ein Herz von Stein haben müsse, wenn man durch die Grausamkeit der an den Thieren vorgenommenen Experimente nicht bewegt werden sollte. Der Mensch stehe über dem Thiere und deshalb dürfe der Arzt sich nicht loslösen von der allgemeinen Menschenpflicht und von dem, was die menschliche Sittlichkeit auferlege. Er empfehle deshalb die Annahme des Antrages von Münnigerode.

Abg. Dr. Fichow bestreitet, daß solche Experimente behufs des Unterrichts in Gegenwart des Studenten an Thieren vorgenommen würden; Experimente grausamer Art kommen überhaupt nicht vor. Experimente dienen nur als Mittel zur Forschung und es fehle deshalb an der ersten Prämisse für die Petitionen. Er sei deshalb der Ansicht, daß die ganze Agitation tendenziös angelegt sei und nur den Zweck habe, die Vorstellung zu erwecken, daß die Ärzte sämtlich Barbaren seien. Redner weist alsdann an verschiedenen Beispielen die Nothwendigkeit der Experimente nach. Zum Beispiel sei die Lehre von den Parasiten, von den Trichinen, Bandwürmern, Blasenwürmern u. nur auf dem Wege der Experimente zu lösen; auf demselben Wege sei man beim Milzbrand verfahren, und bei keiner Krankheit sei man so genau über Erscheinungen und Ursachen unterrichtet, als bei dieser. An der Schwindsucht sterbe fast ein Drittel der Menschheit und die Frage, ob diese Krankheit nicht schon dem Kinde durch den Genuß von Milch eingemipft werden könne, sei von so großer Bedeutung, daß es doch wahrlich nicht darauf ankommen könne, daß zur Aufklärung dieser Frage einigen Kühen Schaden zugefügt werde. Die Wissenschaft könne der experimentirenden Methode nicht entbehren. Die Gegenbehandlung etwas leichtfertig die Thiere nach der Analogie der Menschen, aber dabei tragen sie kein Bedenken, ein Thier zu tödten und zu essen. Redner verwahrt sich dagegen, in diese Frage religiöse Erörterungen hineinzu ziehen, wie es vielfach geschehen sei. Ein äußerliches Bedürfnis liege für die Petitionen nicht vor und bitte er, dieselben von der Schwelle des Hauses zurückzuweisen. (Beifall.)

Abg. Dr. Windthorst ist der Ansicht, daß die vom Abg. von Münnigerode beantragte Erwägung nicht zurückgewiesen werden könne; ihm seien aus eigener Erfahrung Thatfachen genug bekannt, daß es auf den Universitäten mit der Vivisektion manchmal recht lebhaft zugehe.

Abg. Dr. v. Gosler erklärt, daß er als Laie im Wesentlichen auf dem Standpunkte der Kommission stehe. Alle Verteidiger der Experimente werden bereit sein, sich auf den Boden zu stellen, daß es Pflicht des Menschen sei, das Thier so viel als möglich zu schonen. Das Thierexperiment sei nicht zu entbehren, aber möge das Haus beschließen, was es wolle, alle Ausschreitungen werden stets innerhalb des Bodens der Wissenschaft selbst ihre Vernichtung finden.

Damit ist die Diskussion geschlossen. Der Antrag von Münnigerode wird abgelehnt, der Kommissionsantrag wird angenommen.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr.

Tagesordnung: Dritte Lesung des Etats.

Schluß 6¼ Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 23. Januar. Aus Anlaß des Jahrestages der Wiedererrichtung des deutschen Reiches ist auch in diesem Jahre wieder Sr. Majestät eine große Anzahl von Huldigungs-Adressen

und Telegrammen zugegangen. Darunter befinden sich außer dem schon bekannt gewordenen Anschreiben der hiesigen Bürgerschaft auch viele Telegramme von auswärtigen Studentenverbindungen und u. A. auch eines, welches von vereinigten Hannoveranern, Holsteinern, Hamburgern und Altpreußen ausgegangen ist. Sämtliche Aeußerungen vereinigen sich in dem Wunsche, daß es dem Kaiser noch lange Jahre vergönnt sein möge, an der Entwicklung des deutschen Reiches, dessen Wiederbegründung sein Werk sei, theilzunehmen; daß diese Entwicklung ganz nach dem Sinne und der Willensmeinung Sr. Majestät erfolgen möge, wird in vielen Zuschriften besonders hervorgehoben.

In der Sitzung des Bundesrathes vom 14. Januar theilte der Vorsitzende, Staatssekretär des Innern, v. Bötticher, mit, daß die in dem internationalen Vertrage über den Bau und Betrieb der Gotthard-Eisenbahn vorbehaltene Verifikation der am Gotthardtunnel ausgeführten Arbeiten für das neunte Baujahr unter Bethelligung eines Vertreters des deutschen Reiches vorgenommen worden ist. Die Verifikations-Verhandlungen haben gleichwie in den letzten vier Jahren im Monat September v. J. stattgefunden. Danach war der Tunnel auf 13,200 Meter verlängert worden. Die deutsche Subventionsleistung für das neunte Baujahr belief sich auf 4,683,962 Franken, welche immer rechtzeitig durch Vermittelung der Reichsbank gezahlt worden ist.

## Ausland.

Wien, 22. Januar. Die Ereignisse im Süden der Monarchie drängen sich und nehmen eine immer ernstere Gestalt an. Ihr Rückschlag wird, in Folge der Einberufung der Reservisten, bereits in zahllosen Familien des Landes nur allzu lebhaft empfunden. Ohne Zweifel um die hierdurch entstandene Beunruhigung der Gemüther zu beschwichtigen, veröffentlicht heute die „Pol. Korr.“ folgendes offiziöse Komunique: „Die Kriegsverwaltung beabsichtigt nicht, weitere Truppenkörper nach dem Hüden zu schicken, jedoch werden die in den offkupirten Provinzen und Dalmatien befindlichen Streitkräfte — mit Ausnahme jener im Eingebiete — in ihren Ständen erheblich vermehrt, wozu die Anordnungen bereits erlassen sind.“

Es hält inzwischen bereits ziemlich schwer, auch nur die Zahl der blutigen Zusammenstöße festzustellen, welche zwischen den Aufständischen und unseren Truppen stattgefunden haben.

Laut Meldung des FML. Freiherrn von Jovanovic wurde am 17. d. Mts. der Korporal Spannbauer der 3. Kompanie des Infanterie-Regiments Georg Prinz von Sachsen Nr. 11, welcher die Bedienung des Finanzwache am Plank, nördlich von Bilet, befehligte, durch belläufig 200 Insurgenten überfallen. Derselbe warf sich mit seinen Soldaten um halb 11 Uhr Vormittags in ein Haus, vertheidigte sich durch dreißig Stunden bis 5 Uhr Abends am 17. d. Mts. gegen bedeutende Uebermacht und benützte den Augenblick des theilweisen Abzuges der Insurgenten, um sich zur Kompanie nach Korito durchzuschlagen. An diesen braven Unteroffizier ist die Verleihung der goldenen Tapferkeitsmedaille bereits erfolgt.

Einer weiteren Meldung zufolge ist Oberst-Lieutenant Landwehr des obgenannten Regiments am 20. d. Mts. mit einem Verpflegungs- und Munitions-Transport von Korito in Bilet eingerückt. Am 19. d. Mts. war das Detachement, auf dem Marsche über das Gebirge, zwischen der Straße und der montenegrinischen Grenze von 10½ Uhr Vormittags bis 4½ Uhr Nachmittags im fortwährenden Gefechte mit Insurgenten, welche bei Bila Rudina das Detachement erwarteten und angegriffen hatten. Die Insurgenten wurden überall zurückgeworfen, die von denselben besetzt gewesen und vertheidigten Hütten wurden in Brand gesteckt. In diesen Hütten war viel Proviant und Munition aufgehäuft, welche letztere während des Brandes explodirte.

Während des am 20. erfolgten Rückmarsches des Detachements von Bilet folgte der Gegner der Nachhut bis Metta Rudina, ohne einen ersten Angriff zu wagen. Vom Detachement sind zwei Infanteristen und ein Trainmann verwundet.

In den am 16. d. Mts. zwischen Korito und Bilet stattgehabten acht Gefechten wurden bisher vom 11. Infanterie-Regimente Lieutenant Valic, zwei Unteroffiziere und drei Infanteristen verwundet, ein

Infanterist ist todt geblieben, ein Infanterist wird vermisst. Lieutenant Kalle ist seiner Brustwunde erlegen. Wie gemeldet wird, haben die Insurgenten bei allen Zusammenstößen bedeutende Verluste erlitten.

Aus diesen, wie wir noch besonders hervorheben, durchaus amtlichen Meldungen ergibt sich ein sehr ernstes Bild von der Lage im Aufständischen Gebiete.

Nicht weniger ernst lauten die Meldungen, die uns über die für die Bewältigung des Aufstandes so hochwichtige, von Montenegro zu erwartende Haltung zugehen: Man theilt uns nämlich mit, daß der Fürst von Montenegro sich zu seiner Familie nach Antivari begeben hat und daß er entschlossen ist, sich nach Neapel einzuschiffen. Als die Ursache dieses Schrittes ist in politischen Krisen die Fiktion verbreitet, daß die Ereignisse, die in der Kribovia und wahrscheinlich auch in Montenegro selbst bevorstehen, den Fürsten Nikita bestimmt haben, sein Land zu verlassen. Oesterreich-Ungarn hat mit dem Fürsten wegen des Durchzuges der Truppen durch montenegrinisches Gebiet verhandelt und strebt eine Konvention an, welche dem Kartell nachgebildet war, das im Jahre 1863 zwischen Rußland und Preußen geschlossen wurde, um den polnischen Aufstand zu bekämpfen. Dieses montenegrinisch-österreichische Kartell kam nicht zu Stande. Der Fürst Nikita zeigte wohl persönlich den besten Willen, erklärte aber, angesichts der Stimmung in seinem Volke sei es ihm unmöglich, den Uebertritt der Oesterreicher auf montenegrinisches Gebiet zu gestatten. Selbst wenn österreichische Truppen ohne Konvention auf montenegrinischem Gebiete operiren sollten, könnte er mit Rücksicht auf seine persönliche Sicherheit nicht im Lande bleiben, weil die montenegrinische Bevölkerung ihn dafür verantwortlich machen werde. Der Fürst von Montenegro verläßt sein Land — dieses wird als ein Symptom von nicht zu unterschätzender Bedeutung betrachtet.

Wie uns gemeldet wird, sind auf montenegrinischer Seite in der für unsere Truppen unangünstigen Hiesla Gora drei große Proviant-Depots errichtet worden, aus welchem sich die Aufständischen der Umgebung jederzeit reichlich versorgen können.

Ganz besondere Beachtung scheint uns schließlich die telegraphisch signalisirte Ausführung des „Journal de St. Petersburg“ zu verdienen, daß Serbien und Montenegro mit Unrecht beschuldigt werden, die Bewegung in Bosnien und der Herzegowina zu begünstigen. Unseres Wissens hat die österreichische Regierung gegen die Regierungen dieser beiden Fürstentümer nirgends einen derartigen Vorwurf erhoben. Es ist also ganz überflüssig, daß Rußland dieselben hiergegen in Schutz nimmt. Oder sollte etwa russischerseits jetzt wieder, aller offiziellen Freundschaft mit Oesterreich ungeachtet, das alte jauchende Spiel mit den Protektionsideen gegenüber jenen südslavischen Ländern erneuert werden, und sich wirklich bestätigen, daß zur Stunde wieder Ignatieff und Kalloff ganz das Ohr des Zaren besessen? Soll die Bemerkung des russischen Organs etwa eine Verwarnung an Oesterreich sein, sich nicht durch die kriegerischen Nothwendigkeiten verleiten zu lassen, auf montenegrinisches Gebiet hinüber zu greifen? (N. W. Tgl.)

### Provinzielles.

**Stettin, 24. Januar.** Zu dem bevorstehenden 85. Geburtstag Seiner Majestät des Kaisers erläßt ein Komitee in Berlin, an dessen Spitze der Generalfeldmarschall von Herwarth steht, Aufforderungen zu Zeichnungen für ein Geschenk für die Armee, um Seiner Majestät hierdurch zu seinem Geburtstag ein indirektes Geschenk zu machen und eine Freude zu bereiten. Dieses Armeegeschenk besteht in einer von höheren Offizieren bearbeiteten und von Seiner Majestät wiederholt revidirten Denkschrift, enthaltend eine authentische militärische Biographie Seiner Majestät mit einem ganz vorzüglichen photographischen Portrait Allerhöchstdes Kaisers. Die Idee des Armeegeschenkes ist die, möglichst viele Soldaten der Armee, ehemalige Soldaten, Reservisten, Schüler u. durch Zeichnungen an Privatleuten in den Besitz dieser werthvollen Denkschrift, deren Preis inkl. der Photographie nur 80 Pfg. beträgt, zu setzen, damit jeder aktive, ehemalige und zukünftige Soldat authentische Kenntnis davon erhält, was Kaiser Wilhelm als Monarch, Feldherr und Soldat leistete und dadurch zu eigener, treuer Pflichterfüllung in seiner Berufssphäre angeporrt wird. Nachdem Se. Majestät der Kaiser die Idee des Armeegeschenkes gebilligt, wurde es ermöglicht, bisher 230,000 Exemplare der Denkschrift in der Armee und im Volke, in den Schulen, in den Fabriken, unter der Landbevölkerung u. zu verbreiten und gab Se. Majestät wiederholt seine Freude über dieses Resultat Eigenhändigen Ausdruck. — In diesem Jahre werden zu Kaisers Geburtstag wiederum Zeichnungen auf die Denkschrift angenommen und dürfte dies für jeden Patrioten, dem es ein Bedürfnis ist, zu dem Fest- und Ehrenlage Se. Majestät der Liebe und Verehrung für Allerhöchstdenselben Ausdruck zu geben, eine erwünschte Gelegenheit zur Theilnahme sein. — Ausführliche Prospekte zu diesem Armeegeschenk und Zeichnerlisten für Personen, die selbst zeichnen oder in Bekanntenkreisen sich für die Zirkulation dieser Listen interessieren wollen, sind direkt franco und gratis zu erhalten von Herrn G. v. Glasenapp, Berlin, Blumenthalstraße 10.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten hat, wie das „Centralblatt der Bauverwaltung“ mittheilt, beschloffen, in Zukunft auch Regierungs-Baumeister und Regierungs-Maschinenmeister und zwar

in solcher Zahl, wie solche dem dauernden Bedürfnis entspricht, in derselben Weise wie schon bisher bei den Regierungs-Messoren üblich, definitiv in den Staats-Eisenbahndienst zu übernehmen. Zunächst sind die königlichen Eisenbahn-Direktionen veranlaßt worden, sich über die Bedürfnisfrage innerhalb der einzelnen Direktionsbezirke zu äußern. Für die den Verwaltungen übertragenen Neubauten sollen nur so viele Beamte zur definitiven Uebernahme in Aussicht genommen werden, als nach der Eröffnung des Betriebes auf den betreffenden Strecken zur Bewältigung der Geschäfte dauernd erforderlich sind.

Der Minister des Innern hat sich damit einverstanden erklärt, daß, sofern die Provinzialverwaltungen bei der Unterbringung von verwahrlosten Kindern sowie bei deren Entlassung aus der Zwangserziehung Beiträge bis zur Höhe von 90 Mark für die einzelnen Kinder verwendet, um die Zwecke der Zwangserziehung, sei es durch Zahlung von Lehrgeld oder in anderer geeigneter Weise, auch bei einem Wechsel in der Unterbringung zu fördern, diese Ausgaben in gleicher Weise bestritten werden, wie die im betreffenden Gesetz erwähnten Erziehungskosten und demzufolge zur Hälfte auf die Staatskasse zu übernehmen sind.

Die Schonzeit für Hasen wird auf Beschluß des Bezirksraths erst mit dem gesetzlichen Termine, also am 1. Februar cr., für den Regierungsbezirk Stettin eintreten.

Personen, welche als Zeugen vor Gericht geladen sind, erscheinen oft in einem Anzuge, welcher der Würde des Gerichts durchaus nicht entspricht, besonders halten es Arbeiter oft nicht der Mühe werth, sich zu reinigen, wenn sie zu einem Termin geladen sind, sondern erscheinen im schmutzigen Arbeitsanzuge. So betrat auch in der heutigen Sitzung des Schöffengerichts ein Arbeiter in einem derartigen Anzuge den Gerichtssaal, und beantragte der Vertreter der königl. Staatsanwaltschaft, denselben nicht als Zeugen zu vernehmen, weil derselbe nicht in einem der Würde des Gerichts angemessenen Anzuge erschienen war; zugleich wurde hervorgehoben, daß sich jeder Arbeiter, wenn er zum Tanz und Vergnügen geht, anständig anzieht. Wenn er jedoch vor Gericht erscheinen soll, wo die Handlung weit feierlicher ist, so betritt er meist den Gerichtssaal im Arbeitsanzug. Der Gerichtshof erkannte, daß dem Zeugen die Zeugengebühren entzogen werden. Wir theilen diesen Fall zur Warnung mit.

Eine Verhandlung gegen Semmlow und Genossen mußte verlagert werden, weil der als Zeuge vorgeladene Ober-Arzt Wolter nicht erschienen war. Derselbe wurde wegen seines unentschuldigsten Ausbleibens zu 20 M. und zur Zahlung der entstandenen Kosten verurtheilt. Der Hauptbestand dieser Anklage war sehr interessant. Die Angeklagten hatten ein der Straßen-Eisenbahn gehöriges Pferd beschlagen und dabei einige Eisenstücke derart angehängt, daß sich das Pferd eine Verletzung zugezogen und thierärztlich behandelt werden mußte. In Folge dessen wurde die Anklage wegen Sachbeschädigung gegen sie eingeleitet.

Von dem Schiff „Anna“, welches zur Zeit an Poll's Hof liegt, wurden in den Nächten vom 20. zum 21. und 21. zum 22. d. M. jedesmal ca. 4 Meter von dem Tau, mit welchem das Schiff am Ufer befestigt war, abgeschnitten und gestohlen.

In der Zeit vom 15.—17. d. Mts. wurde aus der Billardstube der Birchholz'schen Restauration, Apfelallee 70, ein rother Elfenbein- und ein gelber Gummi-Billardball im Gesamtwerthe von 48 M. gestohlen.

In der Zeit vom 15.—21. d. M. sind hier selbst 15 männliche, 20 weibliche, in Summa 35 Personen, polizeilich als verstorben gemeldet, darunter 15 Kinder unter 5 und 10 Personen über 50 Jahre.

Bei der königlichen Polizei-Direktion sind angemeldet in der Woche vom 16. bis 23. d. Mts.:

Gefunden: 1 Spazierstock, helle Farbe, ohne Krüde, mit gelbem Blechbeschlag am oberen Ende. 1 Hohlschlüssel am schwarzen Bande. 1 Stubenschlüssel. 1 Paket, enthaltend 6 Herrentragen. 1 Schlüssel. 1 Saß, gez. S. und B., ca. 2 Ztr. Nüssen enthaltend. 3 kleine Schlüssel. 1 Uhrschlüssel. 1 kleines gelbes Hundebalsband mit Schloß und Marke 1097/81. 1 kleines Notizbuch und 1 kleiner Schlüssel. 1 braun wollener Shawl. 1 Haarflechte. 1 Dienstabuch für Agathe Ditte. 1 Portemonnaie mit 7 Pfg. 1 Bismarckette mit hellbraunem Futter. 1 Entreeschlüssel.

Verloren: 1 ledernes Portemonnaie mit zwei Lotterieloose, Nr. 18,852 und 79,237. 1 kleines Notizbuch und eine Bonbonschachtel. 1 Portemonnaie mit 68 Mark und einigen Pfennigen. 1 schwarze Muffe. 1 goldenes Medaillon mit 2 Photographien an einer vergoldeten Halskette. 1 braun ledernes Portemonnaie mit ca. 4 M. 50 Pf. und 1 kleines Notizbuch. 1 weißes Battisttaschentuch mit gehäkelten Spitzen. 2 lederne Pferdebedecken mit grau wollenem Futter.

**Gollnow, 20. Januar.** Heute Nachmittag wurde auf dem hiesigen Kirchhofe die Leiche des vor einigen Monaten dort beerdigten Kolonisten Lange von Eichberg bei Gollnow im Beisein des Gerichts wieder ausgegraben, weil nach einer eingegangenen Denunziation auf dem Boden des betreffenden Sarges die Leiche des vor einigen Monaten verschwundenen und angeblich ermordeten Kolonisten Sternke aus Hakenwalde bei Gollnow versteckt sein sollte. Dieser Verdacht fand sich bei Eröffnung und Durchsuhung des Sarges nicht bestätigt.

### 8. Rindvieh-Ausstellung am 10. und 11. Mai 1882 in Berlin.

In der am 5. Dezember unter Vorsitz des Herrn Kammerherrn von Behr-Schmoldow abgehaltenen Sitzung des Ausstellungs-Komitee's wurde nach Erledigung geschäftlicher Angelegenheiten Herr Deconomierath Hausburg, Direktor des städtischen Central-Viehhoofs, zum Mitgliede des Komitee's gewählt. Der Antrag Kiepert, für die Kammer unter 6 Monaten mehrere Unterabtheilungen einzurichten, wie für die älteren Schafe, wurde dahin erledigt, daß wie der Abtheilung Schweine auch derjenigen für Lämmer mehrere gleichwerthige Preise zur Verfügung gestellt werden sollen, um die verschiedenen Kreuzungen (Southdown-Kreuzung und Kreuzung anderer englischer Rassen) gleichartig beachten zu können. Um das silberne Schaf als Ehrenpreis für Merinoschafe auch fernerehin gewähren zu können, wird Herr Kiepert, der Herr Minister Dr. Lucius gebeten werden, neben dem jährlichen Staatszuschuß für Preise dem Komitee auch einige Abgüsse der Behmer'schen Schafstatuette zur Verfügung zu stellen. Auf die Anfrage Noort, welche Stellung das Komitee für einen event. hier selbst zu errichtenden Lutterfall für deutsches Zuchtvieh (Pferde ausgenommen), wie derselbe von Herrn Geh. Reg.-Rath Prof. Settegast in einem kürzlich im Klub der Landwirthe gehaltenen Vortrage gezeichnet sei, nehmen wurde, wurde beschlossen, diese Idee der Preisrichter-Kommission der 8. Ausstellung zu unterbreiten, um die Ansicht der zahlreich in derselben vertretenen Herren Züchter über diese Frage kennen zu lernen.

In diese Preisrichter-Kommission wurden gewählt für die Abth. A. 1—5, Rindvieh, die Herren: von Bollenstein-Battlewo, Brechmer-Wehre, Hied-Kerlow, Janz-Dresden, Klopfer-Schänke, Pepper-Amalienhof, Scharmer-Horstreich, von Sydow-Bärfelde, Vielhaaf-Segeley; für Abth. A. 5—7, Rindvieh, die Herren: Vargewitz-Märzdorf, Christiani-Kerstenbruch, von Langermann-Erlenkamp-Lubin, Knust-Stendell, Koch-Berlin, Ode-Hamburg, Peters-Siebenbollenau, Pfaff-Roßsch, Bogt-Berlin, Witt-Charlottenburg; für Abth. B., Schafe, die Herren: Gaudich-Ilkendorf, von Homeyer-Ranzin, Meyer-Briesnitz, Nowack-Berlin, Böhm-Or. Borstel, Stolze-Marke, Waldeyer-Böckerhof; für Abth. C. Schweine die Herren: Bergmann-Berlin, von Blücher-Jürgensdorf, Bohn-Hamburg, v. d. Borne-Berlin, d'Heureuse-Schnezdorf, Kufcher-Wesbode, Lübben-Gürwürden, Sponholz-Berlinbrügge, von Thünen-Tellow.

Auch in diesem Jahre wird mit der Schau eine Ausstellung von Maschinen und Geräthen für die Landwirtschaft und das Schlächtergewerbe verbunden sein, welcher die bedeutendsten Firmen dieser Branchen bereits ihre Theilnahme zugesagt haben.

Programme und Anmeldeformulare sind durch das Ausstellungsbureau im Klub der Landwirthe, Berlin NW., Dorotheenstraße 95/96, zu beziehen. Die Anmeldungen müssen daselbst bis zum 1. April bewirkt werden.

### Vermischtes.

Das Weiber ihre betrogene Liebe mit Vitriol an dem Ungetreuen rächen, ist in Frankreich und auch in anderen Ländern gerade nichts Seltenes — am häufigsten trifft eine solche Raube die neue Geliebte des Mannes — daß aber eifersüchtige Männer mit Vitriol die Reize des schönen Geschlechtes zu vernichten suchen, ist bisher noch nicht dagewesen. Ein solcher Fall ereignete sich am vergangenen Montag auf einem Arbeiterballe zu Paris in der Rue Beranger. Gegen 11 Uhr Abends erschien während des Tanzes ein gewisser Ludwig Gros und goß einer der Tänzerinnen, der Eulalia Ramus, eine Flasche Vitriol ins Gesicht. Man schaffte die Schwerverletzte, welche zeitlebens entstellt bleiben wird, in die nächste Apotheke, wo ihr ein Arzt die erste Hülfe angedeihen ließ. Der Attentäter, welcher vergebliche Versuche machte, zu entkommen, wurde der nächsten Polizeistation zugeführt, wo er ohne sonderliche Gemüthsbewegung die Erklärung abgab, daß er Eulalia anbete und deshalb derselben die Möglichkeit habe rauben wollen, jemals einem Anderen anzugehören.

### Biehmarkt.

**Berlin, 23. Januar.** Amtlicher Marktbericht vom städtischen Central-Viehhofo.

Es standen zum Verkauf: 2771 Rinder, 8087 Schweine, 1446 Kälber, 5864 Hammel.

**R i n d e r.** Der Auftrieb war viel zu stark ausgefallen, umso mehr, als der Begehr für den Export sich nach der endlich erfolgten gänzlichen Aufhebung der Sperre nicht so vermehrt zeigte, wie man erhofft hatte. Der Markt verlief daher äußerst matt und zu rückgängigen Preisen, auch wird jedenfalls starker Ueberstand verbleiben. 1. Qualität 56 bis 58 Mark, nur in sehr vereinzelten Fällen darüber, 2. Qualität 47—51 Mark, 3. Qualität 37 bis 40 Mark, 4. Qualität 30—34 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht.

**S c h w e i n e.** Auch hier ist ein sehr schleppendes Geschäft zu verzeichnen, dessen Ursache in flauem Wetter, starkem Auftrieb und schlechten Wochenmärkten zu suchen ist. Die Preise gingen nicht unbedeutend zurück und dürfte der Markt lange nicht geräumt werden. Mecklenburger 54—55 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht und 40 Pfund Lira pro Stück, Pommern und gute Land-schweine 52—54 Mark, Senger 49—51 Mark, Serben 50—52 Mark, Russen 43—48 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht und 20 Prozent Lira pro Stück. Balonyer 55—56 Mark bei 40—45 Pfund pro Stück Lira. Es war im Gegensatz zu voriger Woche bedeutend mehr inländisches als ausländisches Vieh zugehrieben.

**K ä l b e r.** Der Markt verlief in Folge der sehr starken Zutriebs auch hier matter, als in der Vorwoche: Beste Qualität 55—60 Pf., mittler 43—53 Pf., geringere 36—41 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht.

**H a m m e l.** Hier allein zeigte sich eine ziemlich lebhafteste Geschäfts-Bewegung, wozu der Umstand, daß die französische Grenze wieder für lebendes Vieh geöffnet ist, wohl beigetragen haben mag. — Es wird wenig oder gar kein Ueberstand verbleiben und erhielt beste Qualität 50—53 Pf., geringere 44—49 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht.

### Telegraphische Depeschen.

**Dresden, 23. Januar.** In der heutigen Sitzung der zweiten Kammer beantwortete der Finanzminister die Interpellation des Abg. Meine, ob die Regierung sich im Bundesrathe dafür verwenden werde, daß seitens der Reichsregierung bei der bevorstehenden Fortsetzung der internationalen Münzkonferenz die Rehabilitation des Silbers und die Einführung der Doppelwährung durch internationale Verträge mit Deutschland herbeigeführt werde, voreinehend. Der Minister fügte hinzu, daß die sächsische Regierung auch heute noch bei der Erklärung stehen bleibe, welche der Staatssekretär des Reichsschatzamt's Namens der verbündeten Regierung am 10. März v. Js. im Reichstage abgegeben habe.

**München, 23. Januar.** Die Kammer der Reichsräthe setzte nach lebhafter Debatte die von der Abgeordneten-Kammer gestrichenen Dispositionsfonds für die Ministerien der Finanzen, des Aeußern und des Innern in das Budget wieder ein.

**Karlsruhe, 23. Januar.** Der Geheim-Bezirksrath, außerordentliches Mitglied des Reichsgesundheitsamts Dr. Volz ist gestorben.

**Wien, 23. Januar.** Gegenüber einem Programm der „Prager Politik“ versichert das „Fremdenblatt“ auf Grund zuverlässiger Informationen, daß über die Annerionen der okkupirten Provinzen oder über eine anderweitige Aenderung der staatsrechtlichen Stellung derselben keinerlei Verhandlungen oder Pourparlers, weder unter den österreichisch-ungarischen Staatsmännern noch mit fremden Diplomaten gepflogen würden. Gegenüber dem „Bester Lloyd“, welcher sich wegen jener erfindenen Meldung gegen Bismarck sehr ereiferte, bemerkt das „Fremdenblatt“: Was die auswärtige Politik des deutschen Reichstanzlers, insbesondere seine Haltung in den schwebenden internationalen Fragen betrifft, so haben wir in Oesterreich-Ungarn nicht den geringsten Anlaß, uns dieserhalb irgendwie zu benehmen oder zu beschweren. Wir haben im Gegentheil die allerbegründetste Ursache, in der Stellungnahme Bismarck's zu allen Fragen, in denen unsere Monarchie engagirt erscheint, ein Untersand mehr für eine unseren Interessen entsprechende Lösung zu erblicken.

**Wien, 23. Januar.** Die Interpellation des Abgeordneten Helys bezüglich Kribovia's beantwortend, erklärte der Ministerpräsident Tisza, daß sowohl in Süd-Dalmatien, als auch in der Herzegowina Unruhen entstanden seien, welche ein kräftiges Auftreten der Regierungen erheischten. „Die Ursache ist wie im Jahre 1869 der Refrutationsversuch. Was die Herzegowina angeht, so ist es begreiflich, daß in Ländern, deren Bevölkerung viele Jahrzehnte an Unruhen gewöhnt war, die zu Unruhen geneigten Elemente in wenigen Jahren nicht verschwinden; ebenso begreiflich ist es, daß die im Interesse der Ordnung und Administration im Sinne des übernommenen Mandates erforderlichen Verfügungen bei den Völkern, welche unter ganz anderen Verwaltungsvorverhältnissen lebten, manchmal selbst Antipathie hervorrufen. Bedenkt man noch, daß, obgleich fernere oder näher stehende Regierungen in solchen Fällen die ihnen gegenseitig obliegenden internationalen Pflichten korrekt erfüllen, es gerade in dem Volke, welches die Majorität in den okkupirten Ländern bildet, Elemente giebt, die sich durch das internationale Recht nicht gebunden erachten, sondern es stets als ihre Aufgabe betrachten, die glimmenden Funken zur Flamme anzufachen, so wird man es natürlich finden, daß solche Unruhen in einem Theile jener Länder entstehen können. Die Regierung hält es für ihre Pflicht, Unruhen und deren Ausbreitung nicht nur zu verhindern, sondern dieselben mit größter Energie zu unterdrücken und die entsprechenden Verfügungen so durchzuführen, daß sich die dortige Bevölkerung überzeuge, das System fortwährender Unruhen, an welches sie gewöhnt sei, könne nicht fortbestehen. Die Regierung, entschieden auf dem Boden der Verträge stehend, erachtete es nicht und erachtet es auch heute nicht für ihren Beruf, sich mit Zukunftsplänen zu beschäftigen, in einem Momente, wo vor Allem Ruhe und Ordnung hergestellt und die schwebende Verordnung durchgeführt werden muß. Zu diesem Behufe und zur Beschaffung der Mittel hierzu werden die Delegationen in den nächsten Tagen einberufen.“ Was die Frage betreffe, ob die Türkei angesichts der Bewegung Schritte gethan habe, so könne er auf das Bestimmteste versichern, daß ein solcher Schritt nicht geschehen konnte, da die durchzuführenden Maßregeln geradezu Konsequenzen des im Berliner Vertrage übernommenen Mandats seien, welches Oesterreich das Recht gebe und die Pflicht auferlege, in den okkupirten Ländern Ruhe und Ordnung aufrecht zu erhalten und sie, wenn sie irgendwie gestört sei, mit voller Energie wieder herzustellen. (Lebhafter Beifall.) Das Haus nahm die Antwort zur Kenntnis.

**Ragusa, 23. Januar.** Der Fürst von Montenegro empfangt eine Deputation aus der Herzegowina, welche um Unterstützung bat, wies deren Ansuchen ab und forderte die Deputation unter Androhung junger Internirung zur Heimkehr auf.

**Brüssel, 23. Januar.** Die Nationalbank hat ihren Diskont auf 6 pCt. erhöht.

Im Banne der Schmach.

Roman aus dem Englischen, frei bearbeitet

von Hermine Frankenstein.

Stundenlang kniete sie daselbst. Niemand kam zu ihr. Mutterseelenallein kämpfte sie mit ihrem Jammer und ihrer Schmach.

Es war zehn Uhr, als sie sich von ihren Knien erhob und zu dem hohen Fensterhock hinausstieg.

Dolores stellte sich ihre Verwandten unten vor, wie sie nach allabendlicher Gewohnheit mit der Lectüre der Londoner Zeitungen beschäftigt waren.

Während sie in diese Gedanken versenkt war, bemerkte sie eine weibliche Gestalt, welche an der niedrigen Garteneinfriedung lebte.

Dolores hielt den Athem an. Wer konnte diese Fremde sein? Wie merkwürdig sie sich benahm!

Die Frau war in einen langen, schwarzen, bis zu ihren Füßen hinabfallenden Mantel gehüllt. Der Kopf in der Kapuze verborgen.

Sie schlich einem Heckenweg entlang, bis sie zu einem Punkte kam, wo sie, selbst wohlgeborgen,

einen guten Einblick in das Familienzimmer hatte. Viele Minuten lang stand sie, unverwandt hineinstarrend, selbstvergessen und ganz in Schauen versunken.

Dolores stieß ihr Fenster auf und streckte den Kopf hinaus. Das Geräusch schien die geheimnißvolle Fremde zu erschrecken.

Dolores verließ hastig ihr Zimmer und lief auf die Straße hinab. Als sie unten anlangte, war die Fremde bereits verschwunden.

„Wer kann sie sein?“ fragte das Mädchen aufgeregt. „Meine Mutter? Meine verlorne, schwergelähmte, unglückliche Mutter?“

Zwölftes Kapitel.

Sir Basil's Bitte

Sir Basil Nugent erschien am nächsten Morgen zu einer frühen Stunde in Redburn-Farm.

Mary Redburn öffnete ihm und führte ihn in das Familienzimmer, wo die alte Mrs. Redburn finster und strenge bei ihrer Stiderei saß.

Es schien ihm, daß Beide irgend einen großen und tiefen Schmerz erfahren hätten, der ihre ganze Natur verändert haben mußte.

regung irgendwie mit Dolores in Verbindung zu bringen.

Er stellte sich mit offener Liebenswürdigkeit vor. Mr. Redburn bat ihn, wieder seinen Platz einzunehmen.

„Wir haben Sie diesen Morgen erwartet,“ sagte der Farmer. „Dolores sagte uns gestern Abend Alles von Ihnen, Sir Basil.“

„Dann wissen Sie auch, Mr. Redburn, daß ich zu Ihnen als Miss Redburns Freier komme, um von ihrem Vormunde die Einwilligung zu unserer Verlobung zu erbitten?“

„Das wäre sehr überflüssig, Sir Basil,“ erklärte der Farmer. „Wie lange kennen Sie das Mädchen?“

„Ich kenne Miss Redburn seit dem vergangenen Juli,“ erklärte der junge Baronet erdrossend, jedoch dem Farmer fest in die Augen schauend.

„Was wissen Sie von ihr?“ fragte der Farmer.

Der junge Baronet starrte ihn an.

„Ich weiß, daß sie eine Dame ist,“ sagte er nach kurzer Pause, „sein, gebildet und wohlgezogen.“

„Die Redburns sind Alles das, was Sie hier erwähnten, Sir Basil,“ erwiderte der Farmer stolz.

„Ja, ich schätze ihn über Alles, weit höher als Rang Reichthum und Würden,“ war die rasche Erwiderung.

„Sie würden kein namenloses Geschöpf heirathen — ein aus der Hefe herausgezogenes Weib — wie schön es auch sein mag?“

„Nur nicht! Warum stellen Sie eine so sonderbare Frage an mich?“

„Weil Sie eine solche Person erwählt haben.“

„Hören Sie mich nur weiter an, Sir Basil. Bitte, setzen Sie sich wieder.“

„Meine arme, kleine Dolly!“ flüsterte der junge Baronet in für die Redburns unvernehmlichem Tone.

„Sie ist mit unserer Familie nur ganz fern verwandt,“ sagte der Farmer. „Wir haben sie aus Barmherzigkeit erzogen.“

„Ich hoffe, nein, Mr. Redburn.“

„Ich sehe aber, daß Sie mich doch verstehen. Das Mädchen hat die Geschichte ihrer Herkunft selbst nicht gewußt; wir haben ihr sie gestern Abends eröffnet.“

Berlin, 21. Januar 1882.

Eisenbahn-Stamm-Actien.

St.-Prior.-Act. und Oblig.

Hypotheken-Certifikate.

Industrie-Papiere.

Wechsel-Conto vom 21.

Preussische Fonds.

Altona-Biel.

Berg.-Märk. S. G. P. gar.

Dtsch. Grund.-Hyp. (H. 110)

Stahlfabrik. Chem. Fabr.

Amsterd. 3 Tage

Table with columns for bond types and values. Includes entries like '100.00 B. G.', '105.25 B. G.', etc.

Table with columns for stock types and values. Includes entries like '128.00 B. G.', '130.00 B. G.', etc.

Table with columns for stock types and values. Includes entries like '100.00 B. G.', '102.00 B. G.', etc.

Table with columns for certificate types and values. Includes entries like '109.00 B. G.', '103.00 B. G.', etc.

Table with columns for paper types and values. Includes entries like '121.00 B. G.', '121.00 B. G.', etc.

Table with columns for exchange rates and values. Includes entries like '168.75 B. G.', '167.75 B. G.', etc.

Deutsche Fonds.

Eisenb.-Stamm-Prior.-Act.

St.-Prior.-Act.

Bau-Papiere.

Bergw.- u. Hütten-Gesellschaften.

Gold- und Papiergeld.

Table with columns for bond types and values. Includes entries like '101.00 B. G.', '101.00 B. G.', etc.

Table with columns for stock types and values. Includes entries like '100.00 B. G.', '100.00 B. G.', etc.

Table with columns for stock types and values. Includes entries like '100.00 B. G.', '100.00 B. G.', etc.

Table with columns for paper types and values. Includes entries like '100.00 B. G.', '100.00 B. G.', etc.

Table with columns for paper types and values. Includes entries like '100.00 B. G.', '100.00 B. G.', etc.

Table with columns for exchange rates and values. Includes entries like '100.00 B. G.', '100.00 B. G.', etc.

Börsen-Berichte.

Stettin, 23. Januar. Betten trübe. Temp. + 2° R. Barom. 28° 8". Weizen geschäftslos, per 1000 Kgr. loco gef. 110.228 bez., weißer 210-225 bez., per April-Mai 228 Bf., 227.5 Gb., per Mai-Juni do.

Entbindungs-Anzeige.

Gestern Abend wurde meine liebe Frau Marie geb. Goltzsch von einer Tochter entbunden. Westend-Stettin, den 24. Januar 1882. Wegedl, Reiseprediger.

Todes-Anzeige.

Es hat dem Herrn gefallen, heute Morgen 1/7 Uhr unsern geliebten Sohn, Bruder, Schwager und Onkel Louis Stützer in seinem 29. Lebensjahre heimzurufen, was wir statt besonderer Meldung Freunden und Bekannten anzeigen. Stettin, den 24. Januar 1882.

Die tiefbetäubten Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 27. d. M., Nachmittags 2 Uhr, vom Feuerhause aus statt.

Zahn-Atelier von C. Bax, Schulzenstrasse No. 12, 1 Tr. Sprechstunden Vorm. 9-12, Nachm. 3-6. 200 Schöck Roggenlangstroh haben zu verkaufen W. Müller & Sohn, Berlin, Palfisadenstr. 5.

Vorläufige Anzeige.

Freitag, den 3. Februar, Abends 7 1/2 Uhr, im Saale der Abendhalle: Konzert.

Damen-Vokal-Quartett. Anna Regan-Schimon, Minna Bingenheimer, Anna Lankow, Luise Pfeiffer van Beck. Meldungen zu Billets werden in der Musikalien-Handlung von E. Simon erbeten.

ff. Appetit-Käse in Staniol, 50 St. 4 M. liefert C. Christensen Jr., Sonderburg a. Usen

Um gänzlich zu räumen.

verkaufe ich meine anerkannt gut und dauerhaft gearbeiteten Dezimalwaagen von 1-30 Ctr. Tragkraft zu äußerst billigen Preisen.

L. Grubert's Wwe., gr. Dierstraße 2. Eine hochtragende und eine frischmilchende Kuh steht zum Verkauf bei Hermann Krüger, Adersbörger, Greifenhagen, Fischerstraße 255.

Thalia-Theater. Auftreten der Gymnastikerin Fräul. Azella, der englischen National-Sängerin Miss Aldall, der Komplet-Sängerin Fräul. Taube, der Soubrette Fräul. Contrelli, der Solotänzerinnen Fräul. Alberto, Fräul. Weltenberg, sowie des beliebten Tanz- und Gesangs-Komikers Herrn Adolf Weber. Zum 3. Male: Die Männer im Monde. Anfang 8 Uhr. Morgen: Große Extra-Vorstellung. Otto Reetz.

„Ich will es aber nicht nehmen! Was kann mich ihre Geburt kümmern?“

„Ja, meinen Sie etwa, daß Sie sie trotz Allen, was Sie wissen, heirathen würden?“

„Ich meine, daß, nachdem ich Alles weiß, ich Dolores noch immer als das edelste, reinste, hochherzigste weibliche Wesen schätze.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Was liegt daran?“  
„Sie war in ihrer Jugend einst rein wie eine Lilie — diese Mutter von — aber wenn ein Stern vom Himmel fällt, so fällt er tief.“

„Ja, meinen Sie etwa, daß Sie sie trotz Allen, was Sie wissen, heirathen würden?“

„Ich meine, daß, nachdem ich Alles weiß, ich Dolores noch immer als das edelste, reinste, hochherzigste weibliche Wesen schätze.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Ich sehe, daß Sie vor sich selbst beschützt werden müssen.“

„Ja, meinen Sie etwa, daß Sie sie trotz Allen, was Sie wissen, heirathen würden?“

„Ich meine, daß, nachdem ich Alles weiß, ich Dolores noch immer als das edelste, reinste, hochherzigste weibliche Wesen schätze.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Ich sehe, daß Sie vor sich selbst beschützt werden müssen.“

„Ja, meinen Sie etwa, daß Sie sie trotz Allen, was Sie wissen, heirathen würden?“

„Ich meine, daß, nachdem ich Alles weiß, ich Dolores noch immer als das edelste, reinste, hochherzigste weibliche Wesen schätze.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

„Wenn Sie sie heirathen, werden Sie in zehn Jahren Ihre Jugendjahre bereuen, Sir Bassil.“

„Aber das ist Wahnsinn!“  
„Nein, das ist Liebe, Mr. Redburn.“

Table with 4 columns: Class, Prize, and numbers. Title: 'Ziehungs-Liste der 4. Klasse 165. Kgl. Preuss. Klassen-Lotterie vom 25. Januar. Gewinne unter 600 Mark.' Includes sub-section 'Ohne Garantie'.

Table with 4 columns: Class, Prize, and numbers. Title: 'Ziehungs-Liste der 4. Klasse 165. Kgl. Preuss. Klassen-Lotterie vom 25. Januar. Gewinne unter 600 Mark.' Includes sub-section 'Ohne Garantie'.

Kaffee-Versand aus Hamburg. in vorzüglich ausgewählter Qualität, unter ständlicher Vermeidung aller künstlichen Sorten...

Winterkuren bei Verstopfung, Trägheit der Verdauung, Verschleimung, Hämorrhoiden, Magen- und Darmkatarrh, Frauenkrankheiten, Verstopfung, Leberleiden, Gicht, Blutwallungen etc. Friedrichshaller Bitterwasser.

Dampfspiritfabrikanten und Spiritushändler. bek. in ihrem Interesse ihre Firmenadresse unter N. 99 Expedition der Post.

Ziehungsliste der XVII. Kölner Dombaulotterie. (Schluß.) Gewinne zu 60 M. (Ohne Garantie). 190044 208 848 1081 148 93 278 686 726 85 2493...

Kaffee-Versand aus Hamburg. in vorzüglich ausgewählter Qualität, unter ständlicher Vermeidung aller künstlichen Sorten...

Winterkuren bei Verstopfung, Trägheit der Verdauung, Verschleimung, Hämorrhoiden, Magen- und Darmkatarrh, Frauenkrankheiten, Verstopfung, Leberleiden, Gicht, Blutwallungen etc. Friedrichshaller Bitterwasser.

Dampfspiritfabrikanten und Spiritushändler. bek. in ihrem Interesse ihre Firmenadresse unter N. 99 Expedition der Post.

Ziehungsliste der XVII. Kölner Dombaulotterie. (Schluß.) Gewinne zu 60 M. (Ohne Garantie). 190044 208 848 1081 148 93 278 686 726 85 2493...

Max Borchardt's Möbel, Spiegel u. Polsterwaare eigener Fabrik. Wie allgemein bekannt ist, bin ich stets bemüht, ein verehrtes Publikum...

Ein Maschinenmeister, zur Zeit (5 Jahre) Obermonteur bei einem Dampfwerk, vordem 3 Jahre Maschinenmeister in einer Bierfabrik...

Ein Hauslehrer, der in den Anfangsgründen der latein. und franz. Sprache, wie auch im Klavierspiel unterrichtet ist...

Petroleum, Seringen, Reis. eine Vertretung übernehmen. Offerten unter Chiffre N. N. 50 in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.